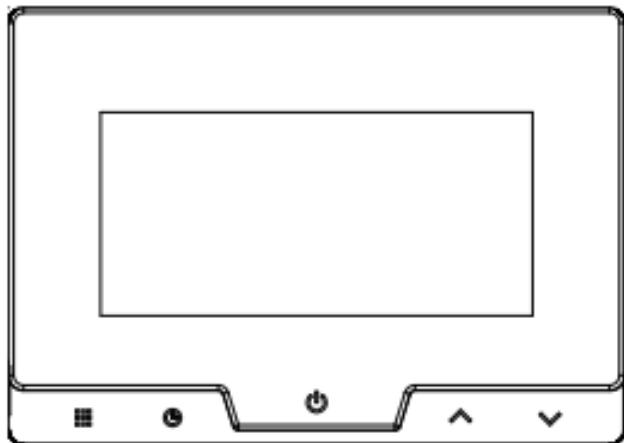




Ref. 400616G

TERMOSTATO DE PARED



**Instrucciones de instalación
y funcionamiento**

Características

El termostato inalámbrico GARZA puede reemplazar el termostato residencial más común y está diseñado para ser utilizado como sistema de control de equipos de calefacción eléctrica y válvulas de accionamiento eléctrico, así como calderas murales de condensación de gas para radiadores de agua caliente. Este modelo incluye todas las funciones del termostato en un único aparato.

INFORMACIÓN IMPORTANTE SOBRE SEGURIDAD

- Apague siempre la alimentación de la fuente de alimentación principal (interruptor diferencial) del cuadro eléctrico antes de instalar, quitar, limpiar o reparar este termostato.
- Lea toda la información de este manual antes de instalar este termostato.
- Este termostato debe ser instalado por personal debidamente cualificado.
- Todo el cableado debe ajustarse a las normativas locales y nacionales de construcción y eléctricas.
- Este termostato tiene un fusible extraíble para proteger el sistema de daños. Si el sistema no funciona correctamente, compruebe el cableado y sustituya el fusible si es necesario.
- Utilice este termostato solo como se describe en el manual de uso.

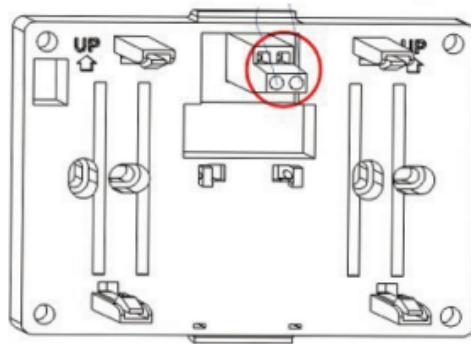
- Gran pantalla LCD
- La pantalla muestra la temperatura establecida y la temperatura ambiente, así como un reloj simultáneamente
- Mantiene la configuración permanente del usuario y configuración del programa durante pérdidas de energía
- Incluye modo Vacaciones y modo de pausa temporal (hold) para comodidad y ahorro de energía
- Período de programación opcional: 7 días individuales o 5 días por separado (día de la semana) y programación de 1 día/1 día (sábado/domingo), con 4 o 6 períodos separados de tiempo/temperatura por día.
- Recalibración de la temperatura de la pantalla
- Indicación de batería baja
- Protección anticongelante
- Función de apertura de ventana

Especificaciones

- Fuente de alimentación: 4 pilas AAA
- Rango de ajuste de la temperatura: 5°C a 35°C
- Precisión de la temperatura: 0,1°C
- Temperatura de funcionamiento: 0°C a 50°C
- Rango de humedad: 90%
- Temperatura de almacenamiento: -20°C a 65°C
- Dimensiones: 124*88*24.4 mm
- Instalación: se puede instalar en la pared o montar en caja de conexiones de 86 mm

Cuando el termostato **no enciende** o la programación no funciona correctamente, pulse el botón de reinicio para entrar en la interfaz de inicialización de arranque, restablezca la hora.

caldera

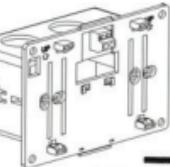


INSTALACIÓN

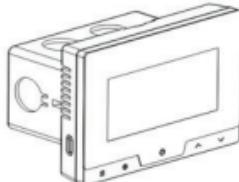
INSTALACIÓN EN PARED



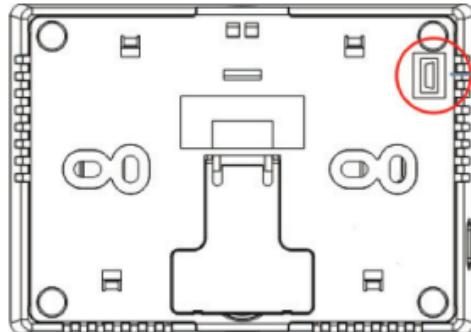
Instale el panel posterior



Instale los tornillos

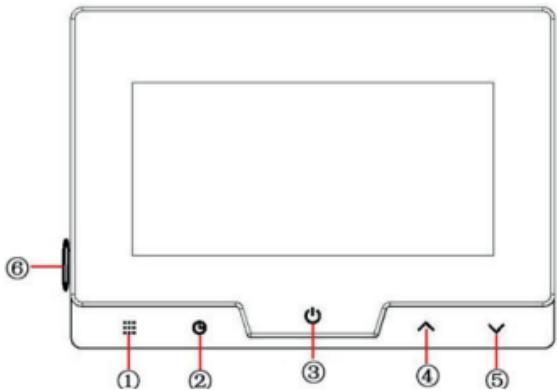


Instale la cubierta



Botón de reinicio

DESCRIPCIÓN DE BOTONES



1) ■■■ Botón menú, alterna entre modo de programación y modo de pausa temporal. Una vez encendido, y en el modo de programación, la presión breve del botón ■■■ alterna entre el funcionamiento programado y funcionamiento manual. La presión del botón ■■■ durante más de 3 segundos activa el modo de ajuste de programación, presione ▼▲ para ajustar, presione ⌂ para confirmar y salir.

2) ⌂ Botón de ajuste de hora. En el modo de funcionamiento, pulse brevemente el botón ⌂ para entrar en la pantalla de ajuste de temperatura y tiempo: entonces pulse durante 3 s el botón ⌂ para entrar en el ajuste de la hora, y pulse el botón ■■■

o el botón ⌂ nuevamente para ajustar el año, mes, día y hora. Pulse ▼▲ para ajustar los minutos. Pulse ⌂ para confirmar y salir, pulse brevemente de nuevo el botón ⌂ para introducir el ajuste de la hora, pulse ▼ y ▲ para ajustar la hora. Pulse ⌂ para confirmar y salir, pulse brevemente de nuevo el botón ⌂ para entrar en el modo de ajuste de la semana, pulse ▼▲ para ajustar la semana, Pulse ⌂ para ⌂ confirmar y salir.

3) ⌂ Botón de encendido / confirmación

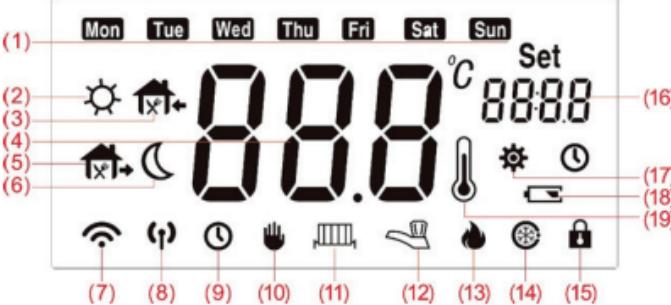
En el modo de ajuste (modo de ajuste del programa, modo de ajustes del menú, modo de ajuste de tiempo) pulse brevemente para confirmar y salir. En el modo de funcionamiento normal, mantenga pulsado el botón ⌂ durante 3 segundos para apagar. Cuando se encuentre apagado y desee encenderlo, pulse brevemente el botón ⌂ para encender. Cuando el termostato está en modo ahorro de energía (pantalla apagada), pulse brevemente (medio segundo) el botón ⌂ para encenderla.

4) ▲ Botón subir

5) ▼ Botón bajar

6) █ Botón “despertar”. Presione brevemente para encender la pantalla. Cuando el termostato está en modo ahorro de energía (pantalla apagada), los botones ⌂ ▼▲ ■■■ ⌂ no funcionarán. Sólo el botón “despertar” █ puede activar el termostato para que la pantalla se encienda. Si durante los siguientes 5 segundos no se presiona ninguna tecla, el termostato entrará nuevamente en modo de ahorro y la pantalla se apagará nuevamente.

DESCRIPCIÓN DE PANTALLA



- (1) Indicación de los días de la semana
- (2) Indicador de tiempo - Despertar
- (3) Indicador de tiempo – Vuelta a casa
- (4) OFF - Muestra la temperatura
- (5) Indicador de tiempo – Salir de casa
- (6) Indicador de tiempo - Dormir
- (7) No funcional
- (8) No funcional
- (9) Indicador de tiempo. Si además se muestran (4) y (5) al mismo tiempo, significa modo temporal
- (10) Indicador de mantenimiento de programa. Si además se muestran (4) y (5) al mismo tiempo significa que está activado el modo temporal
- (11) Botón radiadores (no funcional)
- (12) Botón agua caliente sanitaria (no funcional)
- (13) Indicador de actividad

(14) Indicador de modo anti-congelación

(15) Indicador de bloqueo

(16) Indicador de modo de ajuste de tiempo/temperatura

(17) Indicador de modo de ajuste de Parámetros, programación y tiempo

(18) Indicador de batería baja

(19) Indicador de medición de temperatura

FUNCIONAMIENTO DEL MODO DE RECONOCIMIENTO DE VENTANAS ABIERTAS

Cuando la temperatura ambiente desciende 1,5 grados o más en 3 minutos, el modo de detección de apertura de ventanas se activa automáticamente y la calefacción se detiene. Puede restaurar manualmente al modo de funcionamiento anterior pulsando cualquier tecla. En el modo de detección de apertura de ventanas, cuando la temperatura comienza a subir o la función de detección de apertura de ventanas se activa durante 30 minutos, el modo de operación anterior se restaura automáticamente.



AJUSTES DEL MENÚ DE CONFIGURACIÓN

En el modo de espera, mantenga pulsado el BOTÓN más de 3 segundos, para entrar en la primera pantalla del menú de configuración. Pulse y para ajustar los parámetros. Pulse el botón de nuevo para introducir introducir el siguiente ajuste, pulse el botón para confirmar y volver al modo de espera. Si no se pulsa ningún botón en 10 segundos, el termostato saldrá automáticamente del modo de configuración y volverá al modo de espera.

Paso	Pulse los botones	Indicación en pantalla predeterminada o de fábrica	Pulsar para seleccionar	Descripciones
1		CL (0°C)	-4°C / +4°C	Seleccione el ajuste de la visualización de temperatura más alto o menor
2		AH (35°C)	20°C / 35°C	Seleccione la limitación máxima de la temperatura ambiente
3		AL (5°C)	5°C / 20°C	Seleccione la limitación mínima de la temperatura ambiente
4		BL (10)	5 / 10 / 15	Tiempo de visualización: Indicación en segundos
5		db (0,5°C)	0,5°C~3°C	Condiciones de puesta en marcha de calefacción: al ajustar la temperatura ambiente □ -0,5°C, se detiene la calefacción, al ajustar la temperatura □ que la temperatura ambiente, el calefacción se activa en función de los parámetros db

6		Pro (ON)	encendido / apagado	Opción de programa ON: Activar la función de programación OFF: Desactivar la función de programación
7		Seg (6)	4 / 6	Período de programación para cada día 6-6 franjas horarias; 4-4 franjas horarias
8		ES (OFF)	encendido / apagado	Opción de función inteligente ON: Activar la función inteligente OFF: Desactivar la función inteligente
9		PP (OFF)	encendido / apagado	Opción de función anticongelante ON: Activar la función de anticongelante OFF: Desactivar la función de anticongelante
10	Pulse brevemente el botón para volver al modo de ejecución de programación			

CONFIGURACIÓN DE PROGRAMACIÓN

Plan de programación de calefacción
(configuración de programa predeterminada de fábrica)

despertar	Salir de casa	Volver a casa	Salir de casa	Volver a casa	Dormir
6:00	8:00	11:00	14:00	18:00	22:00
20°C	16°C	20°C	16°C	20°C	16°C

Acceda al Programa de calefacción

En el modo de ejecución de programación, mantenga pulsado el botón  más de 3 segundos para acceder a la modificación del tiempo, seleccione el tiempo que desea establecer (pulse  y  para ajustar el tiempo a modificar, seleccione el programa de 7 días iguales, 7 días personalizados, Lunes a Viernes iguales / independientes, Sábado y Domingo iguales / independientes), pulse el botón  de nuevo para entrar en el modo de programación para seleccionar el primer modo, pulse  para ajustar. Presione el botón  para confirmar y volver al modo de funcionamiento seleccionado. Si no se pulsa ningún botón en 10 segundos, el menú de configuración del termostato se cerrará automáticamente y el termostato volverá al modo de funcionamiento. Si se presiona el botón  más de 4 segundos, el indicador DEF parpadeará 3 veces, y todos los parámetros establecidos volverán a la configuración predeterminada de fábrica y se restaurará la configuración inicial.

1) Presione el botón  una vez. En la pantalla se mostrará el indicador **Mon (indicando el programa Lunes)**. También se muestran los horarios de inicio programados actualmente para el primer período de calentamiento y la temperatura actualmente programada (parpadeando), mientras que el ícono indicará el ajuste para el programa del primer período (Despertar).

2) Presione  o  para cambiar la temperatura mostrada a la temperatura que deseé establecer para el programa del primer período de calentamiento.

Repita la operación anterior y establezca la configuración del resto de períodos como desee.

DESCRIPCIÓN DE FUNCIONAMIENTO

● Durante el modo apagado

Cuando la temperatura de la habitación sea inferior a 5°C, el termostato iniciará el modo de protección contra las heladas. Cuando la temperatura ambiente sea mayor de 8°C, el termostato detendrá el calentamiento. Cualquier otra situación no activará el funcionamiento, excepto en el caso que aquí se indica.

● Modo encendido (modo de calentamiento)

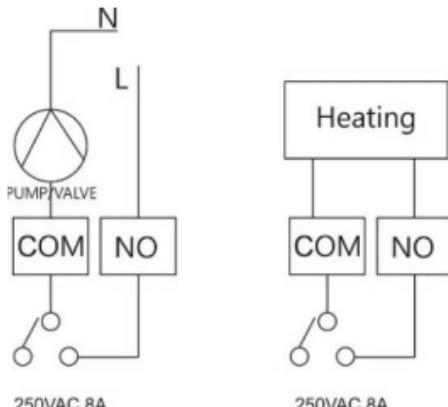
El termostato detendrá el calentamiento si el sensor estuviera roto o en corto

Cuando la temperatura establecida en el termostato sea □ que la temperatura de la habitación y la diferencia entre la temperatura establecida y la temperatura medida sea □ 0,5°C, el termostato detendrá el calentamiento.

Aviso de error

- 1) Alarma de batería baja: la señal de aviso de batería baja parpadea cuando la batería está baja, con un voltaje menor de 2.3V.
- 2) Temperatura de la habitación: si el sensor integrado de temperatura está roto o cortocircuitado, el termostato mostrará "room ERR".

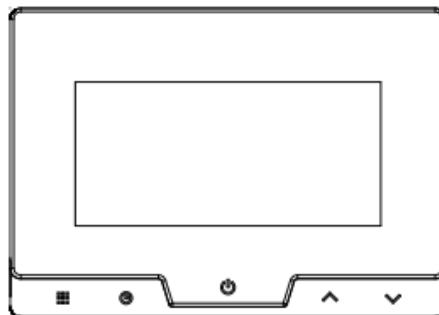
DIAGRAMA DE CONEXIONES



Garza

Ref. 400616G

WALL THERMOSTAT



CUSTOMER SERVICE

Después de leer esta guía, si tiene alguna pregunta sobre el funcionamiento de su termostato inalámbrico GARZA, póngase en contacto con nuestro SAT.

Garza

**Installation and operation
instructions**

FEATURES

The GARZA wall thermostat can replace most common residential thermostat and is designed to be used with electric, gas or oil heating control system. This device is a single unit design thermostat.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

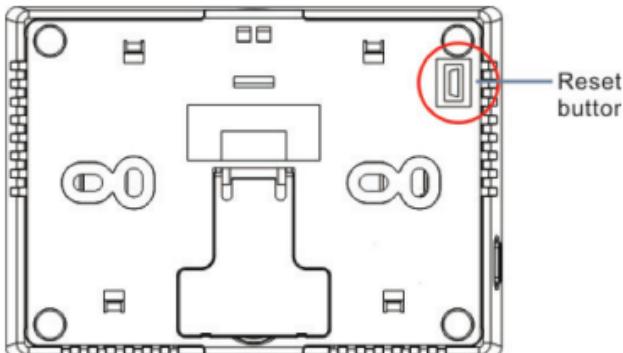
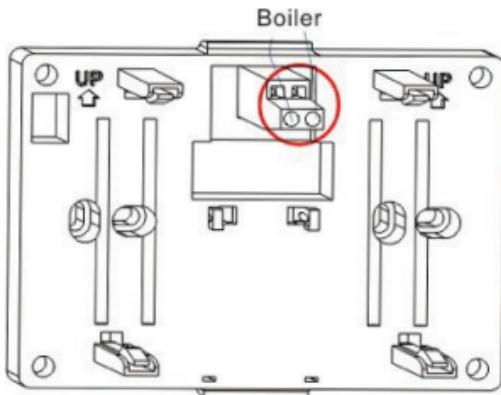
- Always turn off power at the main power source by unscrewing fuse or switching circuit breaker to the off position before installing, removing, cleaning, or servicing this thermostat.
- Read all the information in this manual before installing this thermostat.
- Only a professional contractor should install this thermostat.
- All wiring must conform to local and national building and electrical codes and ordinances.
- This thermostat has a removable fuse to protect the system from damage. If system is not operating properly, check wiring and replace fuse if necessary.
- Use this thermostat only as described in this manual.

- Large LCD display
- The screen displays the set temperature and the room temperature also time simultaneously
- Permanent user setting and program setting retention during power loss
- Both Vacation mode and hold duration mode available for comfort and energy saving
- Optional programming Period: 7 individual day or Separate 5-day (weekday) and 1-day/1-day (Saturday/Sunday) programming with 4 or 6 separate time/temperature periods per day
- Display temperature recalibrates
- Low battery indication
- Anti-freezing protection
- Window open function

SPECIFICATION

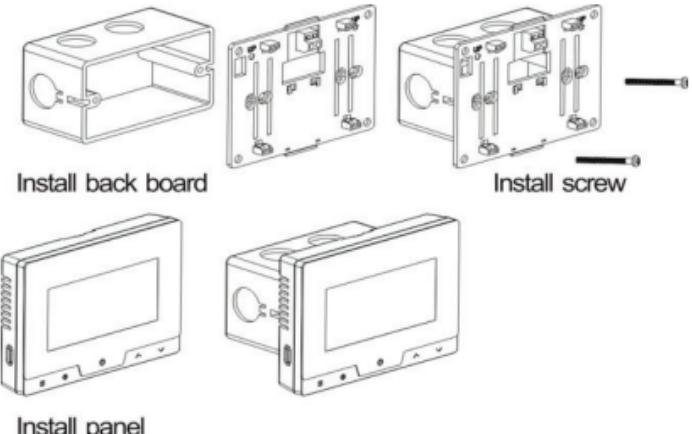
- Power supply: 4 AAA batteries
- Temperature setting range: 5~35°C
- Temperature accuracy: ±1°C
- Operating temperature: 0~50°C
- Humidity range: 90%
- Shipping & storage temperature: -20~65°C
- Dimensions: 124*88*24,4MM
- Installation: can be installed on the wall or mounted in 86 junction box.

When the thermostat **dead or not working properly**, press the reset button to enter the boot initialization interface, please reset the time.

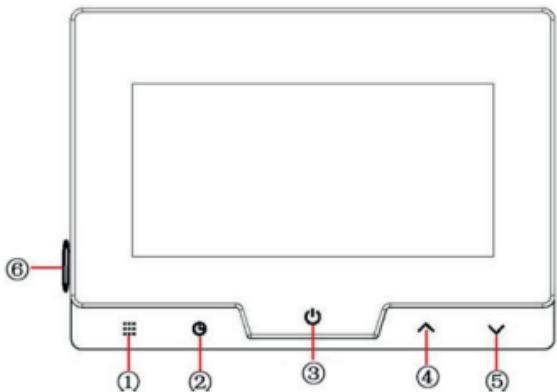


INSTALLATION

Wall installation:



SWITCH DESCRIPTION



1) # Menu button, switch programmable mode or Temporary hold mode In power on and programmable mode, short press button # is the switch key program operation and manually operation; Hold # button more than 3 seconds to enter Program setting, press $\vee - \wedge$ to adjust, press \odot to exit

2) \odot Time setting button. In running mode, short press \odot to enter switch display for temperature and time setting, press \odot for 3s to enter time setting, press # or \odot to switch the year,

month, day and hour, press $\vee - \wedge$ to adjust minutes. Press \odot to confirm and exit, short press \odot again to enter hour adjustment, press $\vee - \wedge$ to adjust hour. Press \odot to confirm and exit, short press \odot again to enter week adjustment, press $\vee - \wedge$ to adjust week, press \odot to confirm and exit.

3) \odot Power \ confirm button

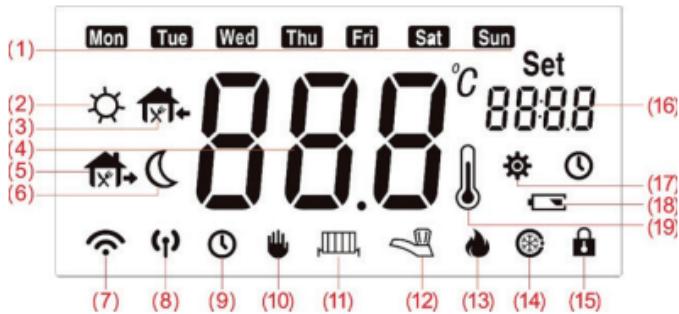
In setting mode (program setting mode, menu setting mode, time setting mode) short press \odot confirm and exit. In normal boot working status, hold \odot button for 3 seconds to turn off, in normal shutdown state, short press \odot button to turn on. When the thermostat is in power saving mode (display not backlit), press \odot button for 0,5s to wake.

4) \wedge Add button

5) \vee Shorten button

6) # Wake button. Short press to light the backlight.

DISPLAY DESCRIPTION



- (1) Week shows
- (2) Time Bucket flag-Wake up
- (3) Time Bucket flag-Back home
- (4) OFF Temperature shows
- (5) Time Bucket flag-Out home
- (6) Communication show (blinking indicates communication error alarm)
- (7) Not functional
- (8) Not functional
- (9) Time shows, Running mode shows, (4) and (5) show at the same time means temporary mode
- (10) Forever keeping mode shows, (4) and (5) show at the same time means temporary mode status
- (11) Alternate button
- (12) Alternate button

(13) Output shows

(14) Anti-freezing mode shows

(15) Lock shows

(16) Setting Time / Temperature shows

(17) Setting shows(Parameters, programming, time)

(18) Low battery indicator shows

(19) Meterage shows

WINDOW-OPEN RECOGNITION FUNCTION:

When the room temperature drops by 1.5 degrees or more within 3 minutes, the window opening mode is automatically turned on and the heating is stopped. You can manually restore to the previous operating mode by pressing any key. In the windowing mode, when the temperature starts to rise or the window opening function is turned on for 30 minutes, the previous operation mode is automatically restored.



CONFIGURATION MENU SETTING

In standby mode, hold button more than 3 seconds enter the first of configuration menu setting. Press - to adjust parameters. Press button again enter next item, press button confirm and return to standby mode. If no button is pressed within 10 seconds, the thermostat will automatically exit configuration setting and back to standby mode.

Step	Press buttons	Displayed (factory default)	Press to select	Descriptions
1		CL (0°C)	-4°C / +4°C	Select temperature display adjustment higher or lower
2		AH (35°C)	20°C / 35°C	Select maximum room temperature limitation
3		AL (5°C)	5°C / 20°C	Select minimum room temperature limitation
4		BL (10)	5 / 10 / 15	Display Time: The unit is second
5		db (0,5°C)	0,5°C~3°C	Start heating conditions: when setting temperature □ room temperature -0,5, stop heating, when setting temperature □ room temperature reduction db parameters start heating

6		Pro (ON)	ON / OFF	Program option ON: Turn on programming function OFF: Turn off programming function
7		Seg (6)	4 / 6	Programming period in one day option 6-6 time zones; 4-4 time zones;
8		ES (OFF)	ON / OFF	Intelligent function option ON: Turn on intelligent function OFF: Turn off intelligent function
9		PP (OFF)	ON / OFF	Antifreeze function option ON: Turn on the antifreeze function OFF: Turn off the antifreeze function
10				Short press button confirm and back to programming running mode

PROGRAMMING SETTING Heating Schedule Plan (Factory default program setting)

Wake up	Exit home	Back home	Exit home	Back home	Sleep
6:00 20°C	8:00 16°C	11:00 20°C	14:00 16°C	18:00 20°C	22:00 16°C

Enter Heating Program

In programming running mode, hold  button more than 3 seconds enter modify the time, choose the time which you want to set (press  -  to select the time to be modified, 7 days of unified modification, 7 days of independent modification, MON~FRI unified modification / independent modification, SAT ~ SUN independent modification / unified modification), press button again enter programming mode to set the first mode, press  -  to adjusting. Press  button confirm and back to running mode. If no button is pressed within 10 seconds, the thermostat will automatically exit and back to running mode. When long press button  more than 4 seconds, show that DEF flash 3 times, all parameters setting return to factory default setting and return to implied parameters setting the first item.

1) Press  once. Mon (indicating Monday program) will appear in the display. Also be displayed are the currently programmed start times for the 1st heating period and the currently programmed temperature (flashing), icon indicates 1st program period (Get up) setting.

2) Press  or  to change the displayed temperature to your selected temperature for the 1st heating program period.

Repeat above operation and setting as user request.

OUTPUT DESCRIPTION

● Power off mode

When the room temperature be less than 5°C the thermostat will start Frost Protection mode; when the room temperature be higher than 8°C, the thermostat will stop output; any other situation has no output except these two situations.

● Powered on mode (heating mode)

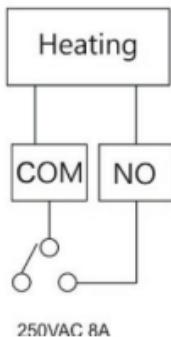
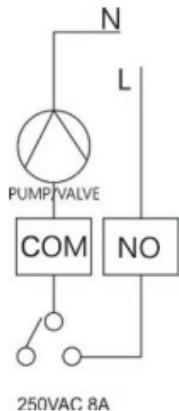
The thermostat will stop output when the room sensor be broken or short cut. When Set Temperature-Room Temperature ≥ Temperature Difference; When Room Temperature-Set Temperature ≥ 0.5°C, the thermostat will stop heating output.

Error warning

1) Low battery alarm: the low battery warning sign flickers when the battery is lower than 2.3V.

2) Room Temp (integrated room sensor) broken or short cut, the thermostat will show "room ERR".

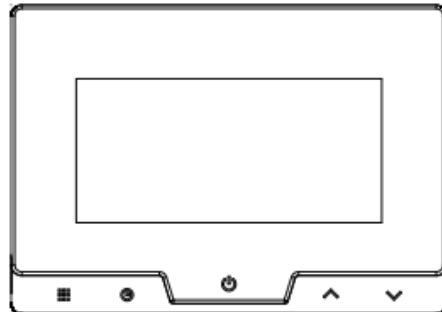
WIRING DIAGRAM



Garza

Ref. 400616C

**TERMOSTATO DIGITAL
DE PAREDE REGULÁVEL**



CUSTOMER SERVICE

After reading this guide, if you have any question about the operation of your GARZA wireless thermostat, please contact our Technical Service for help.

Garza

**Instruções de instalação
e operação**

Características

O termostato sem fio GARZA pode substituir o termostato residencial mais comum e foi projectado para ser usado com sistema de controlo de aquecimento eléctrico, a gás ou a óleo. Este modelo inclui todas as funções em um design unitário.

INFORMAÇÃO IMPORTANTE DE SEGURANÇA

- Desligue sempre a alimentação da fonte de alimentação principal desapertando o fusível ou o disjuntor para a posição desligada antes de instalar, remover, limpar ou reparar este termostato.
- Leia todas as informações contidas neste manual antes de instalar este termostato.
- Apenas um profissional contratado deve instalar este termostato.
- Toda a fiação deve estar em conformidade com os códigos e as leis locais e nacionais de construção e electricidade.
- Este termostato tem um fusível removível para proteger o sistema contra danos. Se o sistema não estiver funcionando correctamente, verifique a fiação e substitua o fusível, se necessário.
- Use este termostato apenas conforme descrito neste manual.

-Grande display LCD

-O ecrã mostra a temperatura definida e a temperatura ambiente, também a hora simultaneamente

-Configuração permanente do usuário e retenção da configuração do programa durante a perda de energia

-Modos de férias e modo de duração disponíveis para conforto e economia de energia

-Periodos de programação opcionais: 7 dias individuais ou programação separada de 5 dias (dia da semana) e 1 dia / 1 dia (sábado / domingo) com 4 ou 6 períodos de tempo / temperatura separados por dia

-Recalibração da temperatura mostrada no ecrã

-Indicação de bateria fraca

-Protecção anticongelante

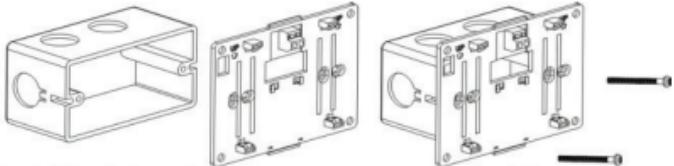
-Função janela aberta

ESPECIFICAÇÕES:

- Fonte de alimentação: 4 pilhas AAA
- Faixa de ajuste de temperatura: 5 ° ~ 35 °
- Precisão da temperatura: 0,1 °
- Temperatura de operação: 0 ~ 50 °
- Intervalo de umidade: 90%
- Temperatura de armazenamento e transporte: -20 ~ 65 °
- Dimensões: 124 * 88 * 24,4mm
- Instalação: pode ser instalado na parede ou montado em caixa de junção 86mm.

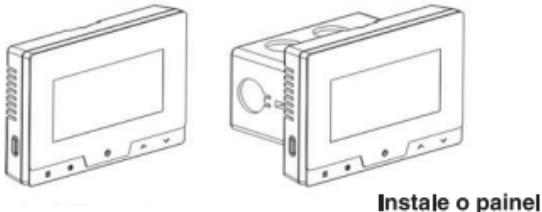
INSTALAÇÃO

Instalação de parede:



Instale o painel traseiro

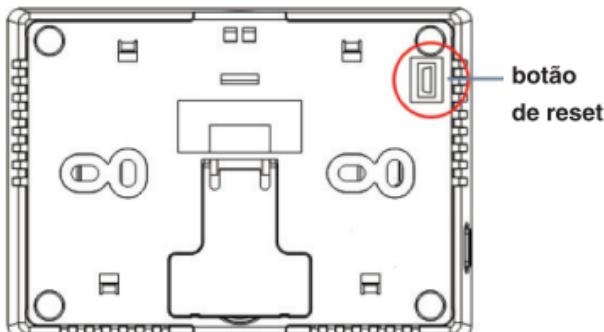
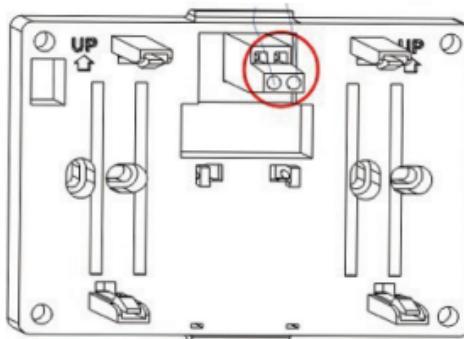
Instale los parafusos



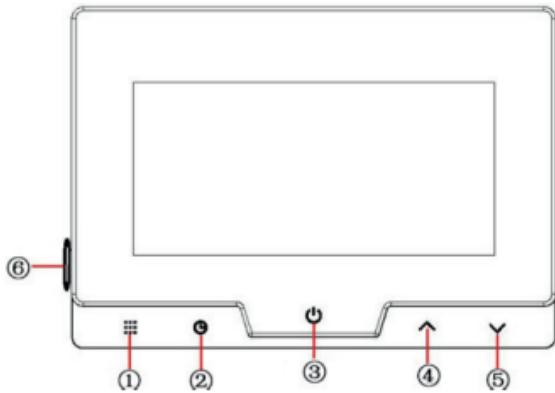
Instale o painel

Quando o termóstato **esteja morto ou não funcione** correctamente, pressione o **botão de reset** para entrar na interface de restabelecimento de inicialização, por favor, reponha a hora.

Caldeira



DESCRÍÇÃO DOS BOTÕES



1) ■■ Botão Menu, alternar modo programável ou modo de espera temporária No modo ligado e programável, segure o botão ■■ brevemente. O botão serve como chave de comutação e operação manual; Segure o botão ■■ por mais de 3 segundos para entrar na configuração do programa, pressione V - A para ajustar, pressione ⏪ para sair.

2) ⏪ Botão de selecção de hora No modo de funcionamento, prima brevemente ⏪ para entrar no visor do interruptor para definição da temperatura e hora, prima ⏪ durante 3s para introduzir a definição do tempo, prima ■■ ou

para mudar o ano, mês, dia e hora. Pressione V-A para ajustar os minutos. Pressione ⏪ para confirmar e sair, pressione brevemente ⏪ novamente para inserir o ajuste da hora, pressione V-A para ajustar a hora. Pressione ⏪ para confirmar e sair, pressione brevemente ⏪ novamente para inserir o ajuste da semana, pressione V-A para ajustar a semana, pressione ⏪ para confirmar e sair.

3) ⏪ Botão Power \ confirmar

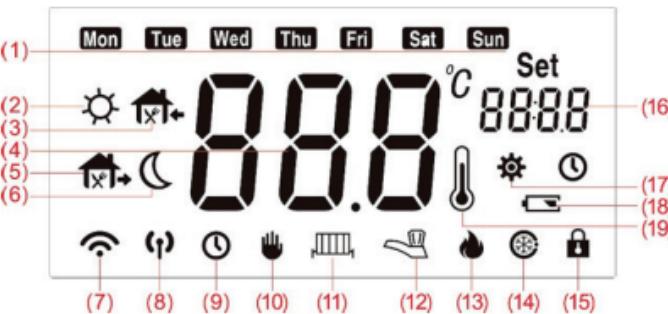
No modo de configuração (modo de configuração de programa, modo de configuração de menu, modo de ajuste de tempo) pressione rapidamente confirmar e sair. No status de funcionamento normal da inicialização, segure o botão ⏪ por 3 segundos para desligar, no estado de desligamento normal, pressione brevemente o botão ⏪ para ligar. Quando o termostato está no modo de economia de energia (display não iluminado), pressione o botão ⏪ por 0,5 segundos para activar.

4) A Botão acrescentar

5) V Botão reduzir

6) ⏪ Botão despertar. Pressione brevemente para acender a luz do ecrã

DESCRÍÇÃO DO ECRÃ



- (1) Mostra a semana
- (2) Indicação de tempo - Despertar
- (3) Indicação de tempo – Volta a casa
- (4) OFF\ Indicação de temperatura
- (5) Indicação de tempo – Sair da casa
- (6) Indicação de comunicação (pisca-pisca indica alarme de erro de comunicação)
- (7) Não funcional
- (8) Não funcional
- (9) Indicação de tempo. Se além disso (4) e (5) são mostrados ao mesmo tempo, significa modo temporário.
- (10) Indicação de tempo. Se além disso (4) e (5) são mostrados ao mesmo tempo, significa que o modo temporário activado.
- (11) Botão radiadores (não funcional)
- (12) Botão agua quente sanitaria (não funcional)

(13) Indicador de atividade

(14) Indicador modo Anti-congelação

(15) Indicador de bloqueio

(16) Indicador de modo de ajuste de tempo / temperatura

(17) Indicador de modo de ajuste de parâmetro, programação e tempo

(18) Indicador de bateria fraca

(19) Indicador de medição de temperatura

FUNÇÃO DE RECONHECIMENTO DE JANELA ABERTA:

Quando a temperatura ambiente cai 1,5 graus ou mais dentro de 3 minutos, o modo de abertura da janela é ligado automaticamente e o aquecimento é interrompido. Você pode restaurar manualmente para o modo operacional anterior pressionando qualquer tecla. No modo de reconhecimento de janela aberta, quando a temperatura começa a subir ou a função de abertura da janela é activada por 30 minutos, o modo de operação anterior é restaurado automaticamente.



MENU DE CONFIGURAÇÃO DE AJUSTES

No modo de espera, segure o botão mais de 3 segundos, digite a primeira configuração do menu de configuração.

Pressione - para ajustar os parâmetros. Pressione o botão novamente para inserir o próximo item, pressione o botão para confirmar e retornar ao modo de espera. Se nenhum botão for pressionado em 10 segundos, o termostato sairá automaticamente da configuração e retornará ao modo de espera.

Passo	Pressione botões	Mostrado (padrão de fábrica)	Pressione para selecionar	Descrições
1		CL (0°C)	-4°C / +4°C	Seleccione o ajuste de exibição de temperatura maior ou menor
2		AH (35°C)	20°C / 35°C	Seleccione a limitação máxima da temperatura ambiente
3		AL (5°C)	5°C / 20°C	Seleccione a limitação mínima da temperatura ambiente
4		BL (10)	5 / 10 / 15	Tempo de visualização: unidades em segundos
5		db (0,5°C)	0,5°C~3°C	Condições de início de aquecimento: ao definir a temperatura temperatura da sala -0,5 , para o aquecimento, ao definir a temperatura redução da temperatura da sala o parâmetro db inicia o aquecimento

6		Pro (ON)	ON / OFF	Opções de programa ON: Ativa a função de programação OFF: Desativa a função de programação
7		Seg (6)	4 / 6	Período de programação em opção de 1 dia 6-6 faixas de tempo; 4-4 faixas de tempo
8		ES (OFF)	ON / OFF	Função inteligente ON: Ativa a função inteligente OFF: Desativa a função inteligente
9		PP (OFF)	ON / OFF	Função anti-congelamento ON: Ativa a função de anti-congelamento OFF: Desativa a função de anti-congelamento
10	Pressione brevemente o botão para confirmar e voltar ao modo de execução da programação			

AJUSTE DA PROGRAMAÇÃO

Plano de programação de aquecimento
(configurações de programa padrão de fábrica)

despertar	Sair de casa	Volta a casa	Sair de casa	Volta a casa	Dormir
6:00 20°C	8:00 16°C	11:00 20°C	14:00 16°C	18:00 20°C	22:00 16°C

Accese o programa de aquecimento

No modo de execução de programação, pressione e segure o botão por mais de 3 segundos para acessar a modificação do tempo, seleccione o tempo que você deseja definir (pressione e para ajustar o tempo para modificar, seleccione o programa de 7 dias iguais, 7 dias Personalizado, de segunda a sexta-feira mesmo / independente, sábado e domingo igual / independente), pressione o botão novamente para entrar no modo de programação para seleccionar o primeiro modo, pressione para ajustar. Pressione o botão para confirmar e retornar ao modo de operação seleccionado. Se nenhum botão for pressionado dentro de 10 segundos, o menu de configuração do termóstato será fechado automaticamente e o termóstato retornará ao modo de operação. Se o botão for pressionado por mais de 4 segundos, o indicador DEF piscará 3 vezes e todos os parâmetros definidos retornarão às configurações padrão de fábrica e as configurações iniciais serão restauradas.

- 1) Pressione o botão uma vez. O indicador Mon aparecerá no ecrã (indicando o programa de segunda-feira). Os horários de início actualmente programados para o primeiro período de aquecimento e a temperatura actualmente programada (piscando) também são mostrados, enquanto o ícone indica a configuração para o programa do primeiro período (Despertar).
- 2) Pressione ou para alterar a temperatura exibida para a temperatura que você deseja definir para o programa do primeiro período de aquecimento.

Repita a operação acima e defina como solicitação do usuário.

DESCRIPÇÃO DE FUNCIONAMENTO

● Modo de desligamento

Quando a temperatura ambiente for inferior a 5 °C, o termóstato iniciará o modo de protecção contra congelamento; quando a temperatura ambiente for superior a 8 °C, o termóstato interromperá o aquecimento; qualquer outra situação não ativa a saída, excepto essas duas situações.

● Modo ligado (modo de aquecimento)

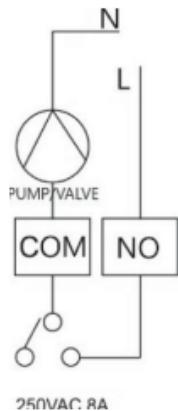
O termóstato irá parar a saída quando o sensor da sala estiver quebrado ou em curto.

Quando definir temperatura ambiente da sala □ Diferença de temperatura; Quando a temperatura definida na sala □ 0,5 °C, o termóstato irá parar a saída de aquecimento.

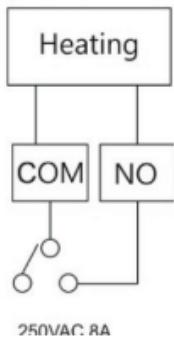
Advertência de erro

- 1) Alarme de bateria fraca: o sinal de aviso de bateria fraca pisca quando a bateria está abaixo de 2,3V
- 2) Temperatura do quarto: Se o sensor de temperatura integrado estiver quebrado ou em curto, o termóstato mostrará "room ERR".

DIAGRAMA DE FIAÇÃO



250VAC RA



250VAC RA

CUSTOMER SERVICE

Depois de ler este guia, se você tiver alguma dúvida sobre a operação do seu termostato sem fio GARZA, entre em contacto com nosso Serviço Técnico para obter ajuda

Garza

Garza



RoHS



+34 911 67 97 65



+351 21 973 79 50



customer@garza.es

Imprex Europe S.L. Avda. de la Industria 22-26, 28947 Fuenlabrada, Madrid
NIF B28115764 | Made in PRC | imprexeurope.com | garza.es